

CHIRURGISCHE GESICHTSMASKE

Typ IIR, BINDEBÄNDER

DE

Produkt: Chirurgische Gesichtsmaske Typ IIR **Maße:** 17,5x9,5 cm **Modell:** Ohrschlaufe, plan **Anwendungsbereich:** Die chirurgische Gesichtsmaske Typ IIR ist eine flüssigkeitsresistente, medizinische Einwegmaske, die eine physische Barriere zwischen Mund und Nase des Trägers und der unmittelbaren Umgebung bildet. So soll die Ausbreitung von Infektionen durch Auffangen von Krankheitserregern, die in Flüssigkeitströpfchen und Aerosolen aus Mund und Nase des Trägers freigesetzt werden, verhindert und der Träger vor potenziell kontaminierten Flüssigkeitsspritzern geschützt werden. **Aufbau und Zusammensetzung:** Dieses Produkt besteht aus einem Maskenkörper und Ohrschlaufen (aus Vliesstoffen und Polypropylen-Schmelzblasgeweben), einer Nasenklammer aus verzinkter Stahl. Das Produkt ist frei von Latex, PVC und Nickel. **Leistungsfähigkeit des Produkts:** Dieses Produkt erfüllt die Leistungsanforderungen der ISO EN 14683:2019 Typ IIR.

Gebrauchsanweisung: (1) Hände vor Gebrauch reinigen und desinfizieren. (2) Öffnen Sie die Verpackung und nehmen Sie eine Maske heraus. Die farbige Seite ist die Außenseite. Vermeiden Sie den Kontakt mit der Innenseite der Maske. (3) Befestigen Sie die Maske mit der Nasenklammer nach oben an Ihrer Nase und ziehen Sie die Maske um Ihr Kinn. (4,5,6) Binden Sie dann das obere Band um den Hinterkopf und das untere Band um den Hals. (7) Drücken Sie den Nasenclip mit dem Zeigefinger beider Hände von der Mitte aus seitlich zusammen, so dass er die Form Ihres Nasenrückens annimmt. Achten Sie darauf, dass sich die Maske Ihrer Gesichtsfom anpasst. Vermeiden Sie beim Abnehmen der Maske, die Außenseite der Maske zu berühren (die Außenseite der Maske ist kontaminiert). Berühren Sie nur die Schlaufen und entsorgen Sie die Maske in einem Abfallbehälter mit Deckel. Wenn die Maske in einer medizinischen Umgebung verwendet wurde, sollte sie gemäß den Vorschriften für medizinische Abfälle entsorgt werden.

Achtung: Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob die Verpackung intakt ist. Prüfen Sie das Etikett, das Produktionsdatum und das Verfallsdatum. Verwenden Sie die Masken nur innerhalb des Gültigkeitszeitraums. Verwenden Sie die Masken nicht, wenn die Verpackung beschädigt ist. Die Masken müssen so bald wie möglich nach dem Öffnen der Verpackung verwendet werden. Dieses Produkt ist ein Einwegprodukt und sollte nie wiederverwendet werden. Bitte entsorgen Sie es nach Gebrauch gemäß den Anforderungen der "Vorschriften für medizinische Abfälle".

 Herstellungsdatum - Gibt das Datum an, an dem das Medizinprodukt hergestellt wurde	 Hersteller - Gibt den Hersteller des Medizinproduktes an
 Verfallsdatum - Gibt das Datum an, nach dem das Medizinprodukt nicht mehr verwendet werden sollte	 Listennummer - Gibt die Artikelnummer des Herstellers an, damit das Medizinprodukt identifiziert werden kann
 Nicht direktem Sonnenlicht aussetzen - Kennzeichnet ein Medizinprodukt, das nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden darf	 Chargencode - Gibt den Chargencode des Herstellers an, damit die Charge oder der Batch identifiziert werden kann
 Trocknen lagern - Zeigt an, dass das medizinische Produkt vor Feuchtigkeit geschützt werden sollte	 Medizinprodukt - Zeigt an, dass es sich um ein Medizinprodukt handelt
 Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist - Kennzeichnet ein medizinisches Produkt, das nicht verwendet werden sollte, wenn die Verpackung beschädigt oder geöffnet wurde	 CE-Kennzeichnung - Produkte, die im EWR verkauft werden, wurden dahingehend bewertet, dass sie hohe Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen erfüllen
 Nicht wiederverwenden - Zeigt an, dass das medizinische Produkt für den einmaligen Gebrauch oder für einen einzelnen Patienten während eines einzigen Eingriffs bestimmt ist	 Warnung - Weist darauf hin, dass es für den Benutzer notwendig ist, die Gebrauchsanweisung zu lesen, um wichtige Sicherheitsinformationen über z. B. Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen zu erhalten, die aus verschiedenen Gründen nicht auf dem medizinischen Produkt angegeben werden können
 Gebrauchsanweisung lesen - Weist darauf hin, dass es für den Benutzer notwendig ist, die Gebrauchsanweisung zu lesen	 Autorisierter Vertreter - Gibt den bevollmächtigten Vertreter in der Europäischen Gemeinschaft an

Lagerung: Vor Sonnenlicht geschützt in einer trockenen, sauberen und gut belüfteten Umgebung lagern.

MASCARILLA QUIRÚRGICA

TIPO IIR, CON TIRAS DE AMARRE

ES

Producto: Máscara facial quirúrgica tipo IIR **El tamaño:** 17,5x9,5 cm **Modelo:** Tiras de amarre, planas **Rango de aplicación:** La mascarilla facial quirúrgica Esound tipo IIR es un dispositivo médico desechable y resistente a los fluidos que crea una barrera física entre la boca y la nariz del usuario y el entorno inmediato. Está diseñada para prevenir la propagación de infecciones al atrapar los patógenos derramados en gotitas líquidas y aerosoles de la boca y nariz del usuario y proteger al usuario de salpicaduras de fluidos potencialmente contaminados. **Estructura y composición:** Este producto consiste en un cuerpo de la máscara y tiras de amarre (hechas de telas no tejidas y telas de polipropileno fundido), una pinza nasal de galvanizita štalo. El producto no contiene látex, PVC ni níquel. **Rendimiento del producto:** Este producto cumple los requisitos de rendimiento de la norma ISO EN 14683:2019 tipo IIR.

Instrucciones: (1) Limpiar y desinfectar las manos antes de su uso. (2) Abre el paquete y saca una mascarilla. El lado coloreado es el lado externo. Evita el contacto con la parte interna de la mascarilla. (3) Con la pinza para la nariz hacia arriba, coloque la máscara en su nariz y estire la máscara alrededor de su barbilla. (4,5,6) A continuación, atar la correa de la corbata superior alrededor de la parte posterior de la cabeza y la correa inferior alrededor del cuello. (7) Utiliza el dedo índice de ambas manos para pelliczar la pinza nasal lateralmente desde el medio para que tome la forma del puente de tu nariz. Asegúrate de que la máscara se ajusta a la forma de tu cara. Cuando te quites la máscara, evita tocar la parte externa de la misma (la parte externa de la máscara está contaminada). Sólo toca las tiras de amarre y desecha la máscara en un contenedor de residuos con tapa. Si la mascarilla se ha utilizado en un entorno médico, debe desecharse de acuerdo con las normas sobre desechos médicos.

Precaución: Compruebe si el paquete está intacto antes de usarlo. Confirme la etiqueta, la fecha de producción y la fecha de caducidad. Usar dentro del período de validez. No utilizar si el paquete está dañado. El producto debe utilizarse lo antes posible después de abrir el paquete. Este producto es desechable y nunca debe ser reutilizado. Después de su uso, por favor, deséchalo de acuerdo con los requisitos del "reglamento de desechos médicos".

 Fecha de fabricación - Indica la fecha de fabricación del dispositivo médico	 Fabricante - Indica el fabricante del dispositivo médico
 Fecha de caducidad - Indica la fecha después de la cual no se debe utilizar el dispositivo médico	 Número de lista - Indica el número de lista del fabricante para que se pueda identificar el dispositivo médico
 No exponer a la luz solar directa - Indica un dispositivo médico que no debe exponerse a la luz solar directa	 Código de lote - Indica el número de lote del fabricante para que se pueda identificar el lote
 Almacenar en seco -Indica que el dispositivo médico debe protegerse frente a la humedad	 Dispositivo médico - Indica que se trata de un dispositivo médico
 No utilizar si el embalaje está dañado - Indica un dispositivo médico que no debe utilizarse si el embalaje ha sido dañado o abierto	 Marcado CE - Indica que los productos vendidos en el EEE han sido evaluados para cumplir con altos requisitos de seguridad, salud y protección ambiental
 No reutilizar - Indica que el dispositivo médico está diseñado para un solo uso o para un paciente individual durante un único procedimiento	 Advertencia - Indica que es necesario que el usuario lea las instrucciones para el usuario sobre información de seguridad importante, por ejemplo, acerca de advertencias y precauciones que, por diversas razones, no pueden indicarse en el dispositivo médico
 Leer el manual de instrucciones - Indica que es necesario que el usuario lea el manual de instrucciones	 Representante autorizado - Indica el representante autorizado de la Comunidad Europea

Requisitos de almacenamiento: Almacénese protegido de la luz solar en un entorno seco, limpio y bien ventilado.

MASQUE FACIAL CHIRURGICAL

TYPE IIR, SANGLES DE CRAVATE

FR

Produit: Masque chirurgical type IIR **Taille:** 17,5x9,5 cm **Modèle:** Sangles de cravate, planaires **Domaine d'application:** Le masque facial chirurgical type IIR est un dispositif médical jetable résistant à différents fluides et qui crée une barrière physique entre la bouche et le nez du porteur contre son environnement immédiat.Il est conçu pour empêcher la propagation des infections en attrapant les agents pathogènes répandus dans les gouttelettes liquides et les aérosols de la bouche et du nez du porteur et protéger le porteur contre les liquides potentiellement contaminées. **Structure et composition:** Ce produit se compose d'un corps de masque et de sangles de cravate (en non-tissé et en polypropylène soufflé à chaud), d'un pince-nez en acier galvanisé. Le produit est exempt de latex, PVC et nickel. **Performance du produit:** Ce produit répond aux exigences de performance de la norme ISO EN 14683: 2019 type IIR.

Instructions: (1) Nettoyez et désinfectez les mains avant chaque utilisation. (2) Ouvrez l'emballage et sortez un masque. Le côté coloré est le côté extérieur. Évitez tout contact avec la face interne du masque. (3) Positionnez le pince-nez vers le haut, fixez le masque à votre nez et étirez-le autour de votre menton. (4,5,6) Attachez ensuite la sangle de serrage supérieure autour de l'arrière de votre tête et la sangle inférieure autour de votre cou. (7) Utilisez l'index des deux mains pour pincer le pince-nez latéralement depuis le milieu afin qu'il prenne la forme de votre nez. Assurez-vous que le masque s'adapte à votre forme de visage. Lors du retrait du masque, évitez de toucher le côté externe du masque (le côté externe du masque peut être contaminé). Ne touchez que les attaches et jetez le masque dans un conteneur à déchets possédant un couvercle pour le fermer. Si le masque a été utilisé dans un environnement médical, il doit être jeté conformément à la réglementation sur les déchets médicaux.

Mise en garde: Vérifiez si l'emballage est intact avant l'utilisation. Confirmez l'étiquette, la date de production et la date de péremption. À utiliser pendant la période de validité. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé. Le produit doit être utilisé dès que possible après ouverture de l'emballage. Ce produit est jetable et ne doit jamais être réutilisé. Après utilisation, veuillez éliminer conformément aux exigences de la "réglementation des déchets médicaux".

 Date de fabrication - Indique la date de fabrication du dispositif médical	 Fabricant - Indique le fabricant du dispositif médical
 Date d'expiration - Indique la date après laquelle le dispositif médical ne doit plus être utilisé	 Numéro de liste - Indique le numéro de référence du fabricant permettant l'identification du dispositif médical
 Ne pas exposer à la lumière directe du soleil - Indique un dispositif médical qui ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil	 Code du lot - Indique le code de lot du fabricant permettant l'identification du dispositif médical
 Conserver au sec - Indique que le dispositif médical doit être protégé contre l'humidité	 Dispositif médical - Indique qu'il s'agit d'un dispositif médical
 Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé - Indique un dispositif médical qui ne doit pas être utilisé si le paquet a été endommagé ou ouvert	 Marquage et Norme CE - Indique que les produits vendus dans l'EEE ont été évalués afin d'observer les dispositions strictes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement
 Ne pas réutiliser - Indique que le dispositif médical est destiné à un usage unique ou pour un patient individuel dans le cadre d'une procédure unique	 Avertissement - Indique que l'utilisateur doit lire les consignes d'utilisation relatives aux informations importantes de sécurité concernant les avertissements et les précautions à prendre, qui pour différentes raisons ne peuvent être mentionnées sur le dispositif médical
 Lire le manuel d'instructions - Indique que l'utilisateur doit lire les consignes d'utilisation	 Représentant autorisé - Indique le représentant autorisé de la Communauté européenne

Consignes de stockage: À stocker dans un endroit à l'abri de la lumière du soleil, sec, propre et bien aéré.

MASCHERINA CHIRURGICA

TIPO IIR, CON LACCI

IT

Prodotto: Maschera Chirurgica di tipo IIR **Taglia:** 17,5x9,5 cm **Modello:** Cinghie di fissaggio **Campo di Applicazione:** La maschera chirurgica tipo IIR è un dispositivo medico monouso resistente ai fluidi che crea una barriera fisica tra la bocca e il naso di chi lo indossa e l'ambiente circostante. È progettato per prevenire la diffusione di infezioni catturando gli agenti patogeni versati in goccioline di liquido e aerosol dalla bocca e dal naso di chi lo indossa e proteggendolo da schizzi di liquidi potenzialmente contaminati. **Struttura e Composizione:** Questo prodotto è costituito da un corpo maschera (realizzato con tessuti non tessuti e tessuti in polipropilene soffiato a fusione), una clip per il naso in acciaio galvanizzato e cinghie di fissaggio. Il prodotto è privo di lattice, PVC e nichel. **Prestazioni del Prodotto:** Questo prodotto soddisfa i requisiti di prestazione della ISO EN 14683: 2019 tipo IIR.

Istruzioni: (1) Pulire e disinfettare le mani prima dell'uso. (2) Apri la confezione ed estrai una maschera. Il lato colorato è il lato esterno. Evitare il contatto con il lato interno della maschera. (3) Con il fermaglio per il naso rivolto verso l'alto, applica la maschera al naso e allunga la maschera attorno al mento. (4,5,6) Quindi fissa le cinghie intorno alla testa e al collo. (7) Usa l'indice di entrambe le mani per pizzicare il fermaglio per il naso lateralmente dal centro in modo che assuma la forma del tuo ponte nasale. Assicurati che la maschera si adatti alla forma del tuo viso. Quando si rimuove la maschera, evitare di toccare il lato esterno della maschera (il lato esterno della maschera è contaminato). Toccare solo le cinghie dei lacci e gettare la maschera in un contenitore per rifiuti con un coperchio. Se la maschera è stata utilizzata in un ambiente medico, deve essere smaltita secondo le normative sui rifiuti sanitari. Pulire e disinfettare le mani dopo l'uso.

Precauzioni: Verificare che la confezione sia integra prima dell'uso. Conferma l'etichetta, la data di produzione e la data di scadenza. Utilizzare entro il periodo di validità. Non utilizzare se la confezione è danneggiata. Il prodotto deve essere usato il prima possibile dopo l'apertura della confezione. Questo prodotto è usa e getta e non deve mai essere riutilizzato. Dopo l'uso, gettare la maschera in un contenitore per rifiuti con un coperchio. Se la maschera è stata utilizzata in un ambiente medico, deve essere smaltita secondo le normative sui rifiuti sanitari.

 Data di produzione - Indica la data di produzione del dispositivo medico	 Produttore - Indica il produttore del dispositivo medico
 Data di scadenza - Indica la data dopo la quale il dispositivo medico non deve essere utilizzato	 Numero di elenco - Indica il numero identificativo del produttore del dispositivo medico
 Non esporre alla luce solare diretta - Indica un dispositivo medico che non deve essere esposto alla luce diretta del sole	 Codice lotto - Indica il codice identificativo del lotto di produzione del dispositivo medico
 Conservare all'asciutto - Indica che il dispositivo medico deve essere protetto dall'umidità	 Dispositivo medico - Indica che il prodotto è un dispositivo medico
 Non utilizzare se la confezione è danneggiata - Indica un dispositivo medico che non deve essere utilizzato se l'imballaggio è stato danneggiato o aperto	 Marcatura CE - Indica che i prodotti venduti all'interno dello spazio economico europeo (SEE) sono stati costruiti in modo tale da soddisfare elevati requisiti di sicurezza, salute e protezione ambientale
 Non riutilizzare - Indica che il dispositivo medico è destinato a un uso singolo o a un singolo paziente durante una singola procedura	 Importante - Indica che è necessario che l'utente legga il manuale di istruzioni perché contiene importanti informazioni di sicurezza, ad esempio avvertenze e precauzioni, che per vari motivi non possono essere indicate sul dispositivo medico
 Leggere il manuale di istruzioni - Indica che è necessario che l'utente legga il manuale di istruzioni	 Rappresentante autorizzato - Indica il Rappresentante Autorizzato della Comunità Europea

Istruzioni di conservazione: Conservare al riparo dalla luce del sole in un ambiente asciutto, pulito e ben ventilato.

Surgical Face Mask

EN 14683:2019+AC:2019

TYPE IIR

TIE STRAPS

REF: 1032

DE Gebrauchsanweisung

IT Istruzioni per l'uso

DK Brugsanvisning

ES Instrucciones de uso

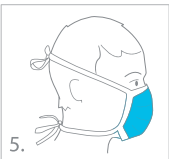
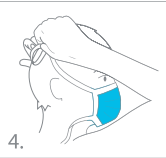
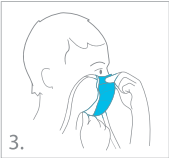
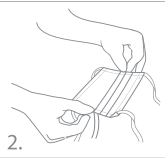
EN Instructions for use

NO Instruksjoner for bruk

FR Mode d'emploi

SE Bruksanvisning

FI Käyttöohjeet



MDD (EU) 93/42/EEC
ISO EN 14683:2019 Type IIR

GIBSONMEDICAL.SE
MADE IN CHINA



SURGICAL FACE MASK

TYPE IIR, TIE STRAPS

EN

Product: Surgical Face Mask type IIR **Size:** 17,5x9,5 cm **Model:** Tie straps, planar **Range of Application:** The surgical face mask type IIR is a fluid resistant, disposable medical device that creates a physical barrier between the mouth and nose of the wearer and the immediate environment. It is designed to prevent spreading of infections by catching pathogens shed in liquid droplets and aerosols from the wearer's mouth and nose and protect the wearer from potentially contaminated fluid splash. **Structure and Composition:** This product consists of a mask body (made of non-woven fabrics and polypropylene melt-blown fabrics), a nose clip of galvanized steel and tie straps. The product is free from latex, PVC and nickel. **Product performance:** This product fulfills the performance requirements of ISO EN 14683:2019 type IIR.

Instructions: (1) Clean and disinfect hands before use. (2) Open the package and take one mask out. The colored side is the external side. Avoid contact with the internal side of the mask. (3) With the nose clip facing upwards, attach the mask to your nose and stretch the mask around your chin. (4,5,6) Then attach the tie straps around your head and neck. (7) Use the index finger of both hands to pinch the nose clip sideways from the middle so it takes the shape of your nose bridge. Make sure the mask fits your face-shape. When removing the mask, avoid touching the external side of the mask (the external side of the mask is contaminated). Only touch the tie straps and discard of the mask into a waste container with a lid. If the mask has been used in a medical environment it should be discarded according to medical waste regulations. Clean and disinfect hands after use.

Caution: Check whether the package is intact before use. Confirm the label, production date and use-before-date. Use within the validity period. Do not use if the package is damaged. The product should be used as soon as possible after the package is opened. This product is disposable and should never be reused. After use, discard of the mask into a waste container with a lid. If the mask has been used in a medical environment it should be discarded according to medical waste regulations.

 Date of manufacture - Indicates the date when the medical device was manufactured	 Manufacturer - Indicates the manufacturer of the medical device
 Expiration Date - Indicates the date after which the medical device should not be used	 List number - Indicates the manufacturer's list number so that the medical device can be identified
 Do not expose to direct sunlight - Indicates a medical device that should not be exposed to direct sunlight	 Batch code - Indicates the manufacturer's batch code so that the batch can be identified
 Store dry - Indicates that the medical device should be protected against moisture	 Medical device - Indicates that it is a medical device
 Do not use if damaged packaging - Indicates a medical device that should not be used if the packaging has been damaged or opened	 CE marking - Indicates the products sold in the EEA have been assessed to meet high safety, health, and environmental protection requirements
 Do not reuse - Indicates that the medical device is intended for single use or for an individual patient during a single procedure	 Important - Indicates that it is necessary for the user to read the user instructions for important safety information about e.g. warnings and precautions , which for various reasons, cannot be indicated on the medical device
 Read the instruction manual - Indicates that it is necessary for the user to read the instruction manual	 Authorized Representative - Indicates the Authorized Representative of the European Community

Storage requirements: Store protected from sunlight in a dry, clean and well-ventilated environment.

KIRURGISKT MUNSKYDD

TYP IIR, KNYTBAND

SV

Produkt: Kirurgiskt munskydd typ IIR **Storlek:** 17,5x9,5 cm **Modell:** Knytbånd, platt **Användningsområde:** Kirurgiskt munskydd typ IIR är en vätskebeständig engångsprodukt som skapar en fysisk barriär mellan bärarens mun och näsa och den omedelbara miljön. Den är utformad för att förhindra spridning av infektioner genom att fånga upp patogener i flytande droppar och aerosoler från bärarens mun och näsa samt skydda bäraren mot förorenat vätskestänk. **Material och sammansättning:** Denna produkt består av en munskyddskropp (tillverkad av non-woven tyg och melt-blown-tyg i polypropylen), en näsklämma i galvaniserat stål och knytband. Produkten är fri från latex, PVC och nickel. **Prestandagrad:** Produkten uppfyller prestandakraven i enlighet med ISO EN 14683:2019 typ IIR.

Instruktioner: (1) Rengör händerna före användning. (2) Ta ut ett munskydd ur förpackningen. Den färgade sidan är den yttre sidan. Undvik kontakt med munskyddets inre sida. (3) Med näsklämman vänd uppåt, fäst munskyddet på näsan och dra ner över hakan. (4,5,6) Knyt och fäst sedan den övre remmen runt baksidan av huvudet och den nedre remmen runt halsen. (7) Använd pekfingeret på båda händerna för att forma näsklämman efter din näsa. Se till att munskyddet passar din ansiktsform. När du tar av dig munskyddet, undvik att röra munskyddets yttre sida (den yttre sidan är förorenad). Vidrör endast knytbanden och kassera munskyddet i en sluten avfallsbehållare med lock. Om munskyddet har använts i vårdmiljö ska det kasseras i enlighet med föreskrifter för medicinskt avfall. Rengör händerna efter användning.

Varning: Kontrollera att förpackningen är intakt före användning. Bekräfta etikett, tillverkningsdatum och eventuell giltighetstid. Använd inom giltighetsperioden. Använd inte om förpackningen är skadad. Produkten ska användas så snart som möjligt efter att förpackningen öppnats. Denna produkt är tillverkad för engångsanvändning och skall ej återanvändas på grund av smittorisik.

 Tillverkningsdatum - Anger datumet när den medicinska utrustningen tillverkades	 Tillverkare - Anger tillverkaren av den medicinska utrustningen
 Utgångsdatum - Anger datumet som är sista användningsdag för den medicinska utrustningen	 Artikelnummer - Anger tillverkarens artikelnummer så att den medicinska utrustningen kan identifieras
 Utsätt inte för direkt solljus - Anger att detta är en medicinsk utrustning som inte ska utsättas för direkt solljus	 Batchkod - Anger tillverkarens batchkod så att partiet kan identifieras
 Förvara torrt - Anger att den medicinska utrustningen ska skyddas från fukt	 Medicinteknisk produkt - Anger att detta är medicinsk utrustning
 Använd inte om skadad förpackning - Anger att detta är en medicinsk utrustning som inte ska användas om förpackningen är skadad	 CE-märkning - Anger att produkter som säljs i EES-området har utvärderats för att fastställa att de uppfyller höga säkerhets-, hälso- och miljöskyddskrav.
 Återanvänd inte - Anger att detta är en medicinsk utrustning som är avsedd för engångsbruk eller en enskild patient under ett enskilt ingrepp	 Varning - Anger att användaren måste läsa instruktionsmanualen för viktig säkerhetsinformation om t.ex. varningar och försiktighetsåtgärder, som av olika skäl inte kan anges på den medicinska utrustningen
 Läs bruksanvisningen - Anger att användaren måste läsa instruktionsmanualen	 Auktoriserad representant - Anger det behöriga ombudet för Europeiska gemenskapen

Förvaringskrav: Förvara skyddat från solljus i en torr, ren och välventilerad miljö.

KIRURGISK MUNDBIND

TYPE IIR, STROPPER

DK

Produkt: Kirurgisk mundbind Type IIR **Størrelse:** 17,5x9,5 cm **Model:** Stropper, fladt **Anvendelse:** Kirurgisk mundbind type IIR er en væskeafvisende, medicinsk engangsartikel, der skaber en fysisk barriere mellem bærerens mund og næse og det umiddelbare nærmiljø. Mundbindet er designet til at forhindre spredning af infektioner ved at fange patogener (smittestof), der spredes i væskedråber og aerosoler fra brugerens mund og næse og beskytte bæreren mod potentielt forurenede væskeproj. **Konstruktion:** Dette produkt består af en mundbeskyttelsesdel (lavet af non-woven stof og smelteblæst stof i polypropylen), en næseklemme i galvaniseret stål og stropper. Produktet er fri for latex, PVC og nikkel. **Ydeevne:** Dette produkt opfylder kravene i ISO EN 14683:2019 type IIR.

Instruktion: (1) Rengør og desinficér dine hænder før brug. (2) Åbn emballagen og tag et mundbind ud. Den farvede side af masken er den ydre side. Undgå kontakt med den indvendige side af mundbindet. (3) Med næseklemmen vendt opad, skal du sætte mundbindet på næsen og strække mundbindet rundt om din hage. (4,5,6) Bind derefter den øverste rem rundt på bagsiden af dit hoved og den nederste stropp omkring din hage. (7) Brug pegefingern på begge hænder til at klemme næseklemmen sidelæns fra midten, så den får formen på din næsebro. Sørg for, at masken passer din ansigtsform. Når du fjerner mundbindet, skal du undgå at berøre ydersiden eller indersiden af mundbindet. Berør kun stropperne og smid masken ind i en affaldsbeholder med et låg. Hvis masken er blevet brugt i et medicinsk miljø, skal den kasseres i henhold til reglerne for medicinsk affald. Rengør og desinficér dine hænder efter brug.

Advarsel: Kontroller, at pakken er intakt før brug. Kontroller etikettens produktionsdato og udløbsdato. Kassér pakken, hvis den er beskadiget. Produktet skal bruges så hurtigt som muligt efter åbning af pakningen. Dette produkt er til engangsbrug og bør aldrig genbruges. Efter brug skal masken smides ud i en affaldsbeholder med låg. Hvis masken er blevet brugt i et medicinsk miljø, skal den kasseres i henhold til reglerne for medicinsk affald.

 Produktionsdato - Angiver den dato, hvor det medicinske udstyr blev fremstillet	 Producent - Angiver producenten af det medicinske udstyr
 Udløbsdato - Angiver den dato, efter hvilken det medicinske udstyr ikke må anvendes	 Artikelnummer - Angiver producentens artikelnummer, så det medicinske udstyr kan identificeres
 Udsæt ikke for sollys - Angiver, at det er medicinsk udstyr, der ikke må udsættes for direkte sollys	 Batch-kode - Angiver producentens batchkode, så batchen kan identificeres
 Opbevares tørt - Angiver, at det medicinske udstyr skal beskyttes mod fugt	 Medicinsk udstyr - Angiver, at produktet er klassificeret som medicinsk udstyr
 Brug ikke, hvis emballagen er beskadiget - Angiver, at medicinsk udstyr ikke må anvendes, hvis emballagen er beskadiget eller har været åbnet	 CE-mærkning - Angiver, at produkter, der sælges i EØS-landene, skal opfylde høje krav til sikkerhed, sundhed og miljøbeskyttelse
 Genanvend ikke - Angiver, at det medicinske udstyr er beregnet til engangsbrug eller til en enkelt patient under et enkelt indgreb	 Vigtigt - Angiver, at det er nødvendigt, at brugeren læser brugsvejledningen for at få vigtige sikkerhedsoplysninger om f.eks. advarsler og sikkerhedsforanstaltninger, som af forskellige årsager ikke kan angives på selve det medicinske produkt
 Læs brugsanvisningen - Angiver, at det er nødvendigt, at brugeren læser brugsvejledningen	 Autoriseret repræsentant - Er navnet på den autoriserede repræsentant for EU

Krav til opbevaring: Opbevares beskyttet mod sollys i et tørt, rent og godt ventileret miljø.

KIRURGISK MUNNBIND

TYPE IIR, KNYTING

NO

Produkt: Kirurgisk munnbind type IIR **Størrelse:** 17,5x9,5 cm **Modell:** Knyting, flat **Bruksområde:** Kirurgisk munnbind type IIR er et sprutsikkert engangsprodukt som skaper en fysisk barriere mellom brukerens munn og nese og det direkte nærmiljøet. Det er utformet for å forhindre spredning av infeksjoner gjennom å fange opp patogener i flytende dråper og aerosoler fra brukerens munn og nese. **Materiale og sammensetning:** Dette produktet består av en munnbindkropp med knyting (konstruert av non-woven stoff og melt-blown-stoff i polypropylen), og en neseklype i galvanisert stål. Produktet er fri for latex, PVC og nikkel. **Standardkrav:** Produktet oppfyller standardkrav i samsvar med ISO EN 14683:2019 type IIR.

Instruksjon: (1) Rengjør og desinfiser hendene før bruk. (2) Åpne pakken og fjern en bandasje. Den fargede siden av masken er den ytre siden. Unngå kontakt med innsiden av dysen. (3) Med neseklemmen vendt opp, plasser dysen på nesen og strekk dysen rundt haken. (4,5,6) Fest deretter den øvre stroppen rundt baksiden av hodet og den nedre stroppen rundt halsen. (7) Bruk pekefingeren på begge hender for å trykke neseklemmen sidelengs fra midten slik at den har form av nesebroen. Forsikre deg om at masken passer til ansiktsformen. Når du fjerner dysen, Unngå å berøre dysen på utsiden eller innsiden. Berør bare stroppene og kast masken i en avfallsbeholder med lokk. Hvis masken har blitt brukt i et medisinsk miljø, må den kastes i samsvar med medisinske forskrifter. Rengjør og desinfiser hendene etter bruk.

Advarsel: Kontroller at emballasjen er intakt før bruk. Bekreft merkelapp, produktionsdato og eventuell gyldighetsperiode. Brukes innen gyldighetsperioden. Brukes ikke dersom emballasjen er skadet. Produktet skal brukes raskest mulig etter åpning av emballasjen. Dette produktet er laget for engangsbruk og forbudt å gjenbruke på grunn av smitterisiko.

 Produktionsdato - Indikerer datoen det medisinske utstyret ble produsert på	 Produsent - Indikerer produsenten av det medisinske utstyret
 Holdbarhetsdato - Indikerer siste dato for bruk. Det medisinske utstyret skal ikke brukes etter denne datoen	 Artikelnummer - Indikerer produsentens artikelnummer, slik at det medisinske utstyret kan identifiseres
 Beskyttes mot direkte sol - Indikerer at det medisinske utstyret ikke skal utsettes for direkte sollys	 Batchnummer - Indikerer produsentens produksjonsserienummer, slik at det kan identifiseres
 Oppbevares tørt - Indikerer at det medisinske utstyret skal beskyttes mot fuktighet	 Medisinsk utstyr -Indikerer at det er snakk om medisinsk utstyr
 Brukes ikke dersom produktet er skadet - Indikerer at det medisinske utstyret ikke skal brukes dersom pakken er skadet eller har blitt åpnet	 CE-merking - Indikerer at produkter som selges i EØS har blitt kvalitetstestet for å oppfylle strenge krav til sikkerhet, helse og miljøvern
 Ingen gjenbruk - Indikerer at det medisinske utstyret er tiltenkt engangsbruk eller for en enkelt pasient under en enkelt prosedyre	 Advarsel - Indikerer at brukeren må lese instruksjonene og sette seg inn i viktig sikkerhetsinformasjon om varsler og forebyggende tiltak, som av ulike grunner ikke kan indikeres på det medisinske utstyret
 Bruksanvisning - Indikerer at brukeren må lese bruksanvisningen	 Autorisert representant - Indikerer den Autoriserte Representanten til det Europeiske fellesskap

Oppbevaring: Oppbevares beskyttet fra sollys i tørre, rene omgivelser med god lufting.

HIUKKASSUOJAIN

TYYPPI IIR, NAUHAKIINNITYS

FI

Tuote: Kirurginen kasvomaski tyyppi IIR **Koko:** 17,5x9,5 cm **Malli:** Nauhakiinnitys, tasainen **Käyttöalue:** Esoundin kirurginen kasvomaski tyyppi IIR on nesteitä hylkivä, kertakäyttöinen lääketieteellinen väline, joka luo fyysisen esteen käyttäjän suun ja nenän ja välittömän ympäristön välille. Se on suunniteltu estämään infektioiden leviämistä sitomalla käyttäjän suusta ja nenästä tulevista pisaroissa ja aerosoleissa olevat taudinaiheuttajat, ja suojaamaan käyttäjää mahdollisesti saastuneilta nesteroiskeilta. **Rakenne ja koostumus:** Tämä väline koostuu maskin rungosta ja kiinnitysnauhoista (valmistettu kuitukankaista ja polypropeenista sulapuhalletuista kankaista), galvanisoitu teräs nenäpidikkeestä. Tuote ei sisällä lateksia, PVC:tä ja nikkelä. **Tuotteen suorituskyky:** Tämä tuote täyttää standardin ISO EN 14683:2019 tyypin IIR suorituskykyvaatimukset.

Ohje: (1) Puhdista ja desinfioi kädet ennen käyttöä. (2) Avaa pakkaus ja poista side. Naamion värillinen puoli on ulkopinta. Vältä kosketusta suuttimen sisäosiin. (3) Aseta nenän pidike ylöspäin ja aseta suutin nenälesi ja venytä suutinta leuan ympärillä. (4,5,6) Sido sitten ylähihna pään takaosan ympärille ja alempi hihna kaulan ympärille. (7) Paina molempien käsien etusormella nenän pidikettä sivuttain keskeltä niin, että se on nenän sillan muotoinen. Varmista, että naamio sopii kasvojesi muotoon. Kun irrotat suutinta, Vältä koskemasta suuttimen ulkopuolelle tai sisälle. Kosketa vain hihnoja ja heitä naamio kannessa olevaan jäteastiaan. Jos naamiota on käytetty lääketieteellisessä ympäristössä, se on hävitettävä lääketieteellisten määräysten mukaisesti. Puhdista ja desinfioi kädet käytön jälkeen.

Varoitus: Tarkista, että pakkaus on ehjä ennen käyttöä. Varmista etiketti, valmistuspäivämäärä ja viimeinen käyttöpäivä. Käytä voimassaoloajan kuluessa. Älä käytä, jos pakkaus on vahingoittunut. Tuote tulee käyttää mahdollisimman pian kun pakkaus on avattu. Tämä tuote on kertakäyttöinen eikä sitä tule koskaan uudelleenkäyttää. Käytön jälkeen, hävitä "lääketieteellistä jätettä koskevien määräysten" mukaisesti.

 Valmistuspäivä - Osoittaa lääkinällisen laitteen valmistuspäivän	 Valmistaja - Osoittaa lääkinällisen laitteen valmistajan
 Viimeinen käyttöpäivä - Osoittaa päivämäärän, jonka jälkeen lääkinnällistä laitetta ei tulisi käyttää	 Luettelonumero - Osoittaa valmistajan tuotenumeron lääkinnällisen laitteen tunnistusta varten
 Älä altista suoralle auringonvalolle - Osoittaa, että lääkinnällinen laite tulisi säilyttää auringonvalolta suojattuna	 Eränumero - Osoittaa valmistajan eränumeron erän tunnistusta varten
 Varastoi kuivassa - Osoittaa, että lääkinnällinen laite tulisi säilyttää kosteudelta suojattuna	 Lääketieteellinen väline - Osoittaa, että kyseessä on lääkinnällinen laite
 Älä käytä, jos pakkaus on vioittunut - Osoittaa, että lääkinnällistä laitetta ei tulisi käyttää, jos pakkaus on vahingoittunut tai avattuon vioittunut tai avattu	 CE-merkintä - Osoittaa, että ETA-alueella myytävien tuotteiden on arvioitu täyttävän korkeat turvallisuus-, terveys- ja ympäristönsuojeluvaatimukset
 Älä käytä uudelleen - Osoittaa, että lääkinnällinen laite on kertakäyttöinen for at tarkoitettu yksittäiselle potilaalle yhden toimenpiteen ajaksi	 Tärkeää - Osoittaa, että käyttäjän on luettava käyttöohjeet saadakseen tärkeitä turvallisuustietoja esim. varoituksia ja varotoimia, joita ei eri syistä voida mainita lääkinnällisessä laitteessa
 Lue käyttöohjeet - Osoittaa, että käyttäjän on luettava käyttöohje	 Euroopan yhteisön valtuutettu edustaja - Osoittaa valtuutetun edustajan Euroopan yhteisössä

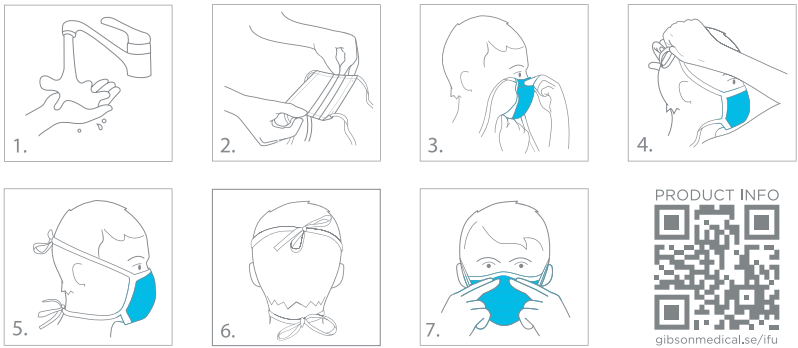
Varastointi: Säilytä auringonvalolta suojattuna kuivassa, puhtaassa ja hyvin ilmastoidussa ympäristössä.

Surgical Face Mask

EN 14683:2019+AC:2019 **TYPE IIR** **TIE STRAPS**

REF: 1032

SE Bruksanvisning	FI Käyttöohjeet	FR Mode d'emploi
DK Brugsanvisning	DE Gebrauchsanweisung	IT Istruzioni per l'uso
NO Instruksjoner for bruk	ES Instrucciones de uso	EN Instructions for use



 MDD (EU) 93/42/EEC
ISO EN 14683:2019 Type IIR

GIBSONMEDICAL.SE
MADE IN CHINA

